

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
näerzeng
eis gemeng

: BERODUNG IWWERT HARESPELEN



GRATUIT
GRATIS

INFOS GUÊPES

Depuis mi-2021, la commune de Bettembourg offre à ses citoyens un service de conseil et d'informations gratuit sur les guêpes, frelons, abeilles, abeilles sauvages et bourdons.

LE SAVIEZ-VOUS?

- La plupart des neuf espèces de guêpes vivant au Luxembourg sont paisibles et seules deux espèces peuvent présenter un conflit potentiel avec l'homme.
- Les colonies de guêpes vivent seulement une saison; elles n'hivernent donc pas.
- Certaines espèces ont un cycle de vie très court de seulement quelques mois, leur fin de vie se situant autour de la mi-juillet, voire début août.
- Les guêpes ne se servent pas d'un nid construit l'année précédente; les jeunes reines fécondées vont toujours construire un nouveau nid au printemps.
- Une guêpe n'est pas comme une autre!
En les observant de près, on peut détecter de grandes variations de taille, couleur, comportement ou de structure de leurs nids.

LA CONDUITE À TENIR FACE AUX GUÊPES

- Si vous avez localisé un nid de guêpes, essayez de garder une distance de deux mètres entre vous-mêmes et le nid en évitant de bloquer leur trajectoire de vol.
- Couvrez vos repas et vos boissons et utilisez une paille réutilisable au lieu de boire directement à la canette/bouteille.
- Une guêpe s'intéresse à vous ou à votre repas: gardez votre calme, ne tapez pas et ne soufflez pas sur les guêpes, car le CO₂ expiré signifie pour elles un signal d'alarme.
- Important, notamment pour les enfants:
s'essuyer les mains et la bouche après le repas.

COMMENT SE PROTÉGER DE MANIÈRE PRÉVENTIVE CONTRE LES GUÊPES?

À partir du mois d'avril:

- Fermez et ouvrez les volets de votre logement au moins deux fois par jour.
- Contrôlez une fois par semaine votre abri de jardin, l'aire de jeux ou la terrasse couverte.
- Équipez vos fenêtres et portes de moustiquaires, dont prioritairement celles de la cuisine et de la salle à manger.

AVEZ-VOUS UN NID DE GUÊPES À PROXIMITÉ DE VOTRE LOGEMENT?

Ne paniquez pas, mais contactez notre service Infos guêpes gratuitement au 51 80 80-2882.

Dans la plupart des cas et en fonction de l'identification de l'espèce exacte, une coexistence est souvent possible.

Ainsi, une destruction payante est évitable et même inutile!



DE WESPENBERATUNG

Die Gemeinde Bettemburg bietet ihren Einwohnern seit Mitte 2021 einen kostenlosen Beratungs- und Informationsdienst über Wespen, Hornissen, Bienen, Wildbienen und Hummeln an.

INTERESSANT ZU WISSEN

- Die meisten der neun heimischen Wespenarten sind friedlich, nur zwei Arten können dem Menschen gegenüber lästig werden.
- Da ein Wespenvolk nur eine Saison lang lebt, überwintert es nicht.
- Verschiedene Arten haben einen sehr kurzen Lebenszyklus von nur ein paar Monaten und sterben bereits Mitte Juli oder Anfang August ab.
- Ein altes Wespennest aus dem Vorjahr wird nicht neu bewohnt, da die befruchtete Jungkönigin jedes Frühjahr ein neues Wespennest gründet und aufbaut.
- Wespen sind nicht alle gleich!
Betrachtet man die Wespen aus der Nähe, so kann man Unterschiede in ihrer Größe, Farbmusterung, Form, ihrem Verhalten und der Neststruktur feststellen.

DER RICHTIGE UMGANG MIT WESPEN

- Sollten Sie ein Wespennest ausfindig gemacht haben, dann halten Sie bitte einen Mindestabstand von 2 m ein und stellen Sie sich nicht in die Flugbahn.
- Bedecken Sie draußen Ihr Essen und Ihre Getränke und trinken Sie nicht aus offenen Flaschen oder Dosen, benutzen Sie stattdessen einen wiederverwendbaren Strohhalm.
- Eine Wespe interessiert sich für Sie oder Ihr Essen: Bewahren Sie Ruhe und schlagen Sie nicht nach der Wespe. Das CO₂ in Ihrer Atemluft ist ein Alarm-signal für die Wespe, deshalb ist ein Wegpusten der Wespe zu vermeiden!
- Wichtig, besonders für Kinder:
nach dem Essen Hände und Mund feucht abwischen.

WIE KANN MAN SICH PRÄVENTIV GEGEN WESPENNESTER SCHÜTZEN?

Ab Anfang April:

- Schließen und öffnen Sie mindestens zweimal täglich sämtliche Rollläden Ihrer Wohnung.
- Kontrollieren Sie einmal pro Woche die Gartenlaube, den Spielbereich der Kinder und die überdachte Terrasse.
- Rüsten Sie Fenster und Türen mit Fliegenschutzgittern aus, besonders in der Küche und im Esszimmer.

HABEN SIE EIN WESPENNEST IN DER NÄHE IHRER WOHNUNG?

Bleiben Sie ruhig und kontaktieren Sie unsere kostenlose Wespenberatung unter der Telefonnummer **51 80 80-2882**.

Nach der genauen Bestimmung der Wespenart ist in den meisten Fällen ein problemloses Zusammenleben möglich.

Somit ist eine kostenverbundene Abtötung des Wespennestes unnötig und vermeidbar!

**Pas de panique,
appelez-nous:**

**Keine Panik,
rufen Sie uns an:**

T. 51 80 80-2882

+ INFOS

IMPORTANT!

Étant donné que la commune de Bettembourg s'engage pour la biodiversité, nos conseillers «guêpes» ne procéderont pas à la destruction des nids!

CONTACT

Infos guêpes
T. 51 80 80-2882
guepes@bettembourg.lu
bettembourg.lu

Le collège échevinal

Laurent Zeimet – bourgmestre

**Josée Lorsché – 1^{re} échevine,
Jean Marie Jans – échevin,
Gusty Graas – échevin**

WICHTIG!

Da sich die Gemeinde Bettembourg für den Erhalt der Biodiversität einsetzt, nimmt die kostenlose Wespenberatung keine Abtötung von Wespennestern vor!

KONTAKT

Wespenberatung
T. 51 80 80-2882
guepes@bettembourg.lu
bettembourg.lu

Der Schöffenrat

Laurent Zeimet – Bürgermeister

**Josée Lorsché – 1. Schöffin,
Jean Marie Jans – Schöffe,
Gusty Graas – Schöffe**



Biodiversitéit
Gemeng Beetebuerg



NaturPakt
Meng Gemeng engagéiert sech



BEI EIS ZU BEETEBUERG.

